

Виходить у Львові  
що два (крім відень і  
гр. кат. съят) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 10.  
ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСИ  
звергаються лише на  
експрес жаданні і за вло-  
женням сумати пошт.

РЕКЛАМАЦІЇ  
незамежтані: вільно від  
заплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Сойм краєвий.

98 засідання I. сесії IX. періоду з дня 18-го  
жовтня 1910.

На вчерашньому соймовім засіданню зголосили  
наглячі внесення посли: А. Теодорович о запо-  
могу для погорільців села Джуркова і Т. Старух  
о запомогу для погорільців в Плавчи-  
малій.

П. Т. Старух перед приступленем до днев-  
ного порядку просить, щоби на першій місці  
нарад поставити єго нагляче внесення, бо зго-  
ріло ціле село і 1500 мешканців під голим  
небом гине з голоду.

П. Маршалок гр. Бадені відповів, що  
рішене, чи внесення має бути трактоване на  
початку чи на кінці засідання, належить до  
него.

Вчера відчитано нагляче внесене пос.  
Шецля в тій справі і п. Маршалок піддасть  
оба під наради на нинішньому засіданні.

П. Старух покликає ся на регулямін,  
після котрого палата може змінити порядок

дневний, установлений маршалком. Бесідник  
обстоює своє внесене.

П. Маршалок відповідає, що не може сего  
внесення піддати під наради, бо не може дебати  
над одним наглячим внесенем переривати задля  
другого наглячого внесення.

Приступлено до дневного порядку. На  
першій місці стоїть дальша дискусія над на-  
глячим внесенем в справі виборчої реформи.  
Промовляли пп. Дудикевич, Тертиль і Стапіньский.

По промові п. Стапіньского замкнено  
дискусію і приступлено до вибору генеральних  
бесідників. З записаних до голосу кільканадця-  
тьох послів один лиш п. Стояловский заявив  
ся „против“ і п. Маршалок дав ему голос.  
Бесідником „за“ вибрано п. Бандровського.

По промові тих обох генеральних бесід-  
ників наглячість внесення і само внесене при-  
нято.

Наглячі внесення пп. Шецля і Старуха  
о запомогу для цогорільців в Плавчи малій  
відослано до бюджетової комісії з ухвалою,  
щоби до трьох днів єго полагодила.

Засідання покінчило ся о год. 2. Слідуєше  
нині о 10 год. рано.

## Вісти політичні.

З австрійської делегації. — Чесько-німецькі уго-  
дові переговори. — З краєвих соймів.

В австрійській делегації виголосив довшу  
промову міністер заграницьких справ Гр. Ерен-  
таль. Він підніс, що на посліднім засіданні де-  
легації признано конечність прилуки Боснії,  
але на жаль закинено міністрови нарушені  
права. Головною річию в ціль, а вибір методи  
належить остатити міністрови. А власне ви-  
слід і події промовляють за політикою міні-  
стра, який може спокійно заявити, що коли би  
ще раз нашовся в подібним положенню, то  
пішов би тою самою дорогою. Пригадав, що не  
був зasadничо противний конференції европе-  
йських держав, але поставив певні ускладнені, з  
якими мусів виступити. Делегації пересувід-  
чати ся, що часті великих видатків на анексію  
не викликала сама анексія. Коли би анексії  
не переведено в сей споеї, повсталі би  
воєнні замішання, а людність заплатила би крім  
грошей ще власною кров'ю.

Міністер полемізував також з висновками

8)

## З подорожки по Канаді.

(Зладив — К. Вербін.)

(Дальше).

Французька кольонія могла би була пі-  
дівно держати ся, як би була мала добрих  
управителів. Але коли до Канади вислали  
такого управителя як Біго (Bigot), котрий лише  
того пильнував, щоби гроші кольонії ховати  
до власної кишени і такого губернатора як  
Водрель, то Нова Франція мусіла розлетітися.  
В рішаючій битві під Квебеком дня 13 вересня  
погибли, що правда, англійський вождь Вульф  
(Wolfe) і французький Монкальм (Montcalm),  
але все-таки Англієць побив Француза, демо-  
крат аристократу. По тій битві побідила також  
і демократична форма кольонізації в новім  
світі аристократичну кольонізацію.

Щоби рішучо знищити свого противника,  
ужили Англійці свободи проти него і Фран-  
цуза в Канаді полишило повну свободу мови  
і віри та права. Наслідки того були такі, що  
вже в кілька літ опісля жителі Нової Франції  
станули по стороні Англійців до борби против  
американських держав, що збунтувалися були  
против англійського панування.

Чи богато то помогло? Чи англійська  
культура виперла французьку над берегів ріки  
Льоренцо так як в приморських земель Акадії,

де ледви ще остались румовища з часів Нової  
Франції? Отакі питання ставив я собі того  
вечера, коли наш поїзд котив ся в глубину  
краю, а на другий день рано діждав ся я не-  
сподіваної відповіді. По правій руці від нас  
світила ся в ранішнім сьвітлі сонця широ-  
чезна площа води, котрої другого берега око-  
не могло доглянути, а по ній сунули ся оке-  
анські пароплави щораз близьше до суши. По  
лівім боці виднів ся хороший, філіясто горбо-  
ватий край, котрий широкою побережною сму-  
гою стелив ся мов ковр аж до води. Були то  
що найурожайніші поля і сіножати, порозді-  
лювані плотами на множество вузких загонів,  
що починали ся на горбах, а кінчили ся при  
березі над рікою. Посеред іх зелені виринали  
тут і там білі та червоні обійстя, що по сірих  
рибацьких хатах покріпляє мої очі як сьвітло  
того подорожного, що вандрує серед ночі.  
Тоті обійстя лучилися від часу до часу в селі  
і малі місточки, в котрих піднималися церкви  
з високими аж до неба сягаючими і поблискую-  
чими вежами, церкви такі пишні і горді, які  
я видів досі лише в романських краях. А коли  
наш поїзд задержувався десь в тих селах або  
містах, то тиснулися до нас чорноволосі хлоп-  
ці і дівчата галійского типу, а мова, якою они  
говорили, то була французька, написи на дів-  
рицах були також французькі, а газети, які нам  
наставлювали на купно, були так само фран-  
цузькі. Отже над рікою Льоренцо ще не щезла  
була французька культура так як в Акадії;  
побідитель вивісив над краси англійську хору-  
гов, але англійської мови і англійського способу

житя не міг єго жителям накинути.

Около полуночі ставала вже ріка щораз  
вузша так, що вже можна було видіти другий  
берг, коли ще висунув ся острів, заро-  
слий красним лісом. Наконець і той острів  
щез а вода за ним стала вже лише широка  
як мірно великої ріки. Але ми мусіли ще пли-  
сти закрутком, котрий творив ряд красних гор-  
бів, що піднималися досить стрімко в гору а  
котрі окружали синю воду так, що она твори-  
ла тут нібі якийсь залив. По таємі боці ріки  
якийсь водоспад, що сьвітив ся мов срібло, на-  
давав цілому образові краси і житя а в самім  
серці заливу піднимала ся гордо висока ска-  
ла, на котрій видніли ся вали і гармати. Під  
тою скaloю тулило ся до зубочий місто з мно-  
гими вежами. Імени того міста не потребував  
мені ніхто казати; я знат, що так добре збу-  
дане місто, під подвійним покровом гори і  
ріки, що заразом стереже і моря і суши, то лише  
одно одиноке місто над рікою съв. Лаврентія  
і оно називається Квебек.

5.

Квебек і его займаності. — Край і люди. —  
В канадській готелі.

Гордий як Гранада, красний як Неаполь,  
вигідний як Дрездно лежить Квебек в голо-  
вах ріки съв. Лаврентія. Красне видало ся  
мені се місто, коли я із сусідніх горбів спо-  
глядав на тутор гору дахів і веж а сходяче  
сонце відбивало ся від малих поблискуючих  
вікон. Ще красше виглядало оно, коли я ве-

дра Крамаржа. Супротив твердженя, немов би то переведене анексії мало викликати як наслідок відносин монархії, вказав гр. Ереншталь з вдоволенем на те, як щирими суть відносини до Італії та висказав надію, що останутися они такими і в будущому. Доказом сей широти є побут міністра Сан-Джуліано в Італії і з'їзд в Раконіджі. Що до відносин до Росії, а особливо до конференції перед прилуками, то міністер вказав на свої довірочні заяви з 1908 р., до яких не може після додати. Відносини Австро-Угорщини до держав, а також і до Росії є добри. Невдоволене по причині прилукам належить вже до минувшини. Стремлення Росії і Австро-Угорщини на Балкані є згідні, бо зміряють обопільно до удержання status quo. Міністер, який остає в зносинах з правителствами Англії і Франції, заявляє, що не поділяє пессімізму дра Крамаржа, начебто панувало певне недовіра у тих держав, викликане політикою міністра.

Що до новославізму підніс міністер, що головної міжнародної засади: не мішати ся до чужих справ, не вільно спускати з ока. Як яка держава править у себе, про те має сама рішати. Годі давати російському монархізму вказівки, як він має поводитись, так само, як ми не згодили би ся на то, щоби нам давали науки що до нашої внутрішньої політики.

Міністер обговорював далі боснійську справу і півднево-словіанське питання та зауважив, що о відносинах Боснії і Герцоговини до монархії становлять закони з 1880 р., доки оба парламенти тих законів не змінять. Що до відносин до Сербії зазначив бесідник, що становище сербського правителства є поправне. Що до Туреччини і балканських держав, то вже в exposé висловив він змагання до конвенції і торговельних договорів з балканськими державами. Міністер впевняв, що не занехає дбати о дальший розвиток торговельно-політичних зносин з балканськими державами.

На вчерашній засіданію субкомітету комісії ческо-німецької угоди поставив пос. Френтель іменем Німців внесене на поділ Видлу краєвого на народні секції. Чеська курия вибирала би членів чеської секції, а німецька Німців на членів Видлу. Члени більшої посілості

прилучувались би відповідно до своєї народності до одної або другої секції.

Пос. Форшт відсі, аби внесене Френтелем перетолковано на чеський язык. Заявив даліше, що то внесено задля територіального розділу і в теперішніх умовах не можна його прияти. Бесідник застерігає собі даліші кроки в тій справі.

Чеські члени промовляли против внесення пос. Френтеля, називаючи його неясним і передчасним. Вільша посілість заявила, що своє становище супротив того внесення пояснить аж на слідуючім засіданні.

В істрийськім соймі прийшло вчера до великого заколоту. Хорвати зголосили 60 на-глячих внесень і промовлли по хорватським. Маршалок заявив, що не разуміє по хорватські і не може відповісти на запитання, поставлені в незрозумілім для него язіці. Викликано то великий крик на лавках хорватських послів, котрі кинулися на трибуну, подерли акти, кидали ріжками предметами на стіл президента, зірвали зелене сукно зі стола і т. д. Прийшло до бійки з італійськими послами.

Президент зарядив перерву, по котрій представитель правителства оголосив замкнене сойму.

В долішньо-австрійськім соймі поставив пос. Ліхт вияснене, що квота призначена на будову каналів була ужита на регуляцію рік які відшкодовані за понеханс будови каналів.

## Н О В И Н К И.

Львів. дня 19-го жовтня 1910

— Є. В. Цісар зволив вселаскавіше уділити з приватних фондів погорільцям громади Тенегінки в рогатинськім повіті застосувати в сумі 600 К.

— Іменовання і перенесення. Президент галицької Дирекції почт і телеграфів іменував старими почтмайстрами почтмайстрів: Феліц. Кантора в Каміїв Струмиловій, Стеф. Слівінського в Ришеві 2 і Ів. Захуту в Крешовицях. Рівночасно переніс Слівінського до Тржебіні. Даліше іменував ад'юнктів, Фр. Цебринського у Львові почтмайстром в Гнездичові-Кохавині.

— Краєвий Шкільний Союз скликав на день 2 листопада с. р. довірочну нараду в слідуючим

днівним порядком: 1) Справа з'організована статутового товариства „Рідна Школа“. 2) Справа Шевченківського фонду. 3) Дискусія загальна в справі організаційній і фінансовій. Усіх, кому дорога будучість нашої школи і хто сима справами інтересується, просить ся зголосити ласкаво свою участь, Ринок 10, „Просвіта“ — а запрошення вишиле ся. Година буде подана пізніше. — За Управу Краю. Шкільного Союзу: Мих. Грушевський, Ів. Брик.

— З Бережан. Для 1 листопада с. р. о годині 11 рано відбудеться в Бережанах в сали товариства „Надія“ віче пасічників з бережанського повіту в слідуючим порядком днівним: 1) Реферат по Роя о шкільності закоріненої у нас торговлі пчолами, пасідком котрої в падміре а через те погубне розмежуване пчіл, 2) того ж проект опанування торговлі меду, воску і інші через „Пасічнично-торговельний Союз“ у Львові, 3) справа устроєння юнідальногого курсу пасічничого в Бережанах а заразом вписи на цей курс. — Всі справи незвичайно важливі, тож о численні. — Всі справи незвичайно важливі, тож о численні участь просять Виділ Секції пасічничої при бережанській філії „Сільського Господаря“.

— З салі судової. Перед львівським судом присяжних станув овогді 24-літній пасічник Пос. Шляхтич з Бипова сокальського повіту, котрий скрітим способом зробив смерть Олесі Семківні, доції господаря в тогож селі, в котрою хотів жити ся. Родичі і дівчина були єму прихильні, але коли довідалися, що він ще мусить служити у війську, а що більше, що веде ся неморально і був вже раз караний, дівчина і родичі були вже ему противні. Тоді постановив він зіметити ся і розповідав пасаком, що застрілить дівчину і собі смерть зробить. Дня 26 червня с. р. прийшов він був знову до Семківної і застав там одну із сусідок, котра прийшла остеречи Семківну. То однак не помогло нічого. Родичі запросили Шляхтичу на вечеру і балакали з ним. Коли опісля Олеся почала стелити посіль і сказала Шляхтичеві, щоби вже інші домів, він пахлил ся до исі інії шептав їй щось до уха, а тимчасом стрілив до неї з револьвера в само серце. Дівчина згинула на місці а убийця втік. Отже вчера станув він за то перед судом і оправдується тим, що був пияк.

† Померли: О. Омелян Весоловський, піарх в Озерянах, номер по довгій а тяжкій недугі в понеділок в 44 р. життя, а 18-ім съяценства.

— Не пощастило ся бальоном через океан. Як вже звістно, вибрав ся сими днями в Пів-Йорку воздухоплавець Вельміл бальоном до кермовання в дорогу через океан Атлантический до Європи і забрав з собою ще 6 подорожників. Величезна товока людів з великим одушевленням виправила съміліх воздухоплавців в дорогу, хоч відомо в першій

чером підпливав по ріці до него а его стрімкі, височезні стінки і незвичайно съмілі ступені нам кірликам в долині заступали дорогу. Але найкрасше представлялося оно мені, коли я стояв на високій етажерці і дивився на брунатні дахи старого міста в долині під мою та на онтой кусень землі передо мною, котрий де-хто в одушевленію порівнює з клясичною окопицею грецької столиці.

Не менше красно представляє ся місто, коли придинути ся его поодиноким частям. Тут був я в Європі, коли став ходити улицями Квебека. Дух благородного народу уложив плянівого міста і надав ему красок свого багатого життя, як той малір, що артистично рукою надав життя своєму образови. Цілій вигляд Квебека нагадував подорожному якесь місто з північної Франції. Тут була стара торговиця в долішньому місті з брунатною митовою палатою по середині а по боках сиділи селяни, котрі говорили плавно по французьки або якоюсь покрученюю англійщиною захвалювали свій товар. Тут була уличка, по котрій треба було іти стрімкими сходами, стіни ступенів в гору попри понурі крами зі старими книжками, де продають лише французьку учність. Сюди виходилося до горішнього міста. На вступі до сего міста є уряд почтовий з золотим писом, котрій все ще обгрізає свою кість і призначений від давна на то, щоби пригадував ненаситного грабіжника, інтенданта Бігота. Напроти почти стоїть епископська палата, котрої

простий бароковий стиль не нагадує ані крихти, тої власті, яку мають ще інні ті, що там мешкають. За то межи поштою а палатою стоїть вилитий з бронзу Ляваль, найбільший епіскоп Квебека, котрий мав право усувати королівських губернаторів, скоро они не давали церкві того, що їй належало ся.

Тут була даліше улиця з величними склепами, де продають самі футра, а в котрих все ще лиш бобри і медведі складають свої скіри як за часів Шапілена і Фронтака. Там на горішній торговиці була базиліка, найстаріша в Квебеку церков, з просторими будинками великої семінарії духовної, з котрої що дні в півдні около першої години виходять молоді канадські богослови в довгих синах сурдутах і зелених лентах. Там недалеко католицької съвятині видніла ся й протестантська, англіканська церков, але она ціла скована ся поза каштанові дереви, мовби знала, що она не має права приналежності до сего французско-каго-лицького міста. Тут була даліше головна улиця міста, при котрій відбувався найбільший рух торговельний а котра могла би бути так само де в Мецу або Літтіху, як би не, що якийсь злобний англієць виставив на розі свого дому деревляну фігуру Вульфа в червонім кабаті, того молодого бригадира, котрий одного красного дня завязав ся був здобути гордий Квебек і відобрести його на завіті від французького короля.

Не треба забути й на ту найживотніші

зі всіх в Квебеку улиць, на котрій хати підирають себе взаємно поперечними бальками, на котрих практичні жителі міста поробили собі балькони і коритарі. Там на горі залагоджують они байдужно всілякі интереси, під час коли сподом попід ними ходять цікаві туристи або переніхають ся з трудом серед глоти в зелено-білих повозах, тих дивних квебецьких фіяків. Тут було наконець за містом перед єго брамами велике, самотнє побоєвіце, на котрім лише простий обеліск розказує про побіду Вульфа; а препі єго діло, за котре він житем заплатив, повалило Нову Францію, осинувало британську північну Америку і дало можність осинувати ся Сполученим Державам.

За кождий раз, коли я походив по місті, вертав я на ту терасу, що названа по імені колишнього генерального губернатора Діффрея. Тут на краєчку найбільше з цілої Америки трогаючого краввиду і при споді найкрасшого готелю Канади сходиться ся ціле товарисче життя Квебека. Тут грає музика як на базарах у Франції, тут сидять горожані міста і попивають вино і пиво або каву, мовби і чо не знали о тім, що в Америці проповідує ся тверезість, тут назначають собі сходини ті молоді, котрим здається, що до них належить не то Канада але й цілій світ. На всіх споглядає бронзова статуя Шапілена а глубоко в долині ріка съв. Лаврентія котить свої сині води до моря.

(Дальше буде).

хвили її не думав, щоби Вельмен і його товариші пускалися дійстю в так небезпечну дорогу. Але небезпека показалася, куди Вельмен прямує. Вельмен дав телеграфом без дроту внати собі: „Всё іде добре. Легко в північній напрямі, щоб дістатися до лінії трансатлантических пароплавів. Ми віддалася мабуть 300—800 миль від берега. Точних дат не маємо“. Дальша вієтка, яку вислав Вельмен, уже не така оптимістична: „Наше положення менше корисне. Веремо ся даліше“. Слідує десета звучить: „Ми синили мотор і пливемо в напрямі північно-східнім зі спідностю 25 узлів на годину. Панує густа мрака. Не можна робити спостережень. Надана скло 1 години вночі телеграфом без дроту десета Вельмена звучить коротко: „Всё добре! Adieu! Вальон летить лінією трансатлантических кораблів“.

Від часу цієї післідної десети пропав був весь сліх за Вельменем. З Нью-Йорку через Лондон наспіла була вчера депеша, що від 30 годин немає ніякої чутки про Вельмена. Обава о судьбі Вельмена і його товаришів стала тим більшою, коли розійшлась чутка, що на морі від Західних Індій надходить страшна буря. У фахових кругах були навіть відразу того переконання, що съм'єле се підприємство готово закінчитися коли не якою катастрофою то наївно неудачою. Говорено навіть зовсім отверто, що Вельмен сам зміркує грозячу ему небезпекість і спустить ся або на сушу або на якийсь корабель, котрий його відтак назад привезе.

Фахові круги добре виворожили. Вельмен і його товариші спустилися з величим трудом на корабель „Гент“ серед моря в місці, котре дастає ся означити лише мірою, а то 35 ступенів 43 мінут північної ширини і 68 ступ. і 18 мін. східної довготи. О уратованню Вельмена доносять нині з Нью-Йорку:

Ратунок наступив у віддалі більше менше 450 миль на півдні від острова Занді-Гук. Капітан корабля „Гент“ одержав о 4 год. 30 мін. телеграфом без дроту відомість, що пасажири бальона хотіли би опустити бальон. Корабель плив тоді за бальоном, котрий летів зі скоростію 12 миль на годину. Капітан завів пасажирів бальона, щоби задержалися і всіли до лодки ратункової. Той вихід з бальона і всідане до лодки ратункової було сполучене з великими трудностями. Коли Вельмен зі своїми товаришами всів до лодки, бальон піднявся у воздух і полетів. Вельмен заявив, що бальон так дуже збився з дороги, котрою мав летіти, що годі було відбувати дальшу дорогу.

В кругах маринарів говорять, що Вельмен має велике щастя, бо місце, в котрім його уратовано, знаходить ся поза звичайною лінією дороги пароходів. На всякий случай бальон перебував у воздухі 69 годин і в наслідок того побив всі дотеперішні рекорди.

— Обманство на 65,000 корон. Як тепер показується, то документи, при помочі котрих Зінгерові удається виманити від львівської філії австрійського Заведення кредитового для торговлі і промислу гропі, були знаменито пофальшовані а навіть мантії — коли так можна сказати — сам себе сфальшивав. Коли урядник агаданого банку, п. Гольдштайн, прийшов до готелю, щоби виплатити Зінгерові гропі, дверник звернув їго увагу на те, що той гостя мав перуку на голові і приправлені пібороди. П. Гольдштайн зайшов відтак до компанії Зінгера а коли той сказав ему клич „шевіют“ і висказався поручаючим листом, п. Гольдштайн виплатив ему згадану суму а Зінгер після формальності банківських підписав ему квіт три рази. Це ж то звернуло увагу п. Гольдштайн, що хоч то був сумерк, Зінгер не хотів заставити електричної лампи, оправдуючись тим, що його болять очі.

З під числа готелевого вийшли всі три разом: п. Гольдштайн, восьмий і той якийсь Зінгер. Коли доходили вже до дверника, Зінгер вернув назад на гору, кажучи, що забув хустку. Від сї хвилі пропав слід за ним і може бути, що він вийшов через каварню Брайтмаєра, яка знаходить ся в сїм місці. Тимчасом у п. Гольдштайн виробилося таке підозріння, що до особи Зінгера, що він лишив восьмого перед готелем і казав ему уважати, чи не вийде Зінгер а сам пішов до дирекції, звідки віднеслися до Берна. Заким однак іх получено телефонічно, минуло 5 четвертей години.

Коли з Берна наспіла відповідь, що звідтам не висилано ніякого такого листу, повідомлено зараз поліцію, котра обсадила сейчас дворець головний і на Підзамчу. О 7 год. 35 мін. розіслано телеграми до Відня, Еракова, Станіславова, Стрия, Лавочного і до міст на провінції. Вчера рано повідомлено дирекцію поліції, що в Лавочному арештовано якогось підозрінного чоловіка, котрий каже, що є „райзендером“ (посередник або агент купецький, що їздить по різних містах). Вечером приїхав до Лавочного п. Гольдштайн, але не розпізнав в арештованому того якогось Зінгера. Слідство виказало вебавком, що арештований називається Літман і не має зі справою банкового обмануєства нічого спільногого.

Мантії, хоча очевидно збити поліцію з тропи, прислав до готелю картку кореспонденційну, писану на машині по німецькі слідуєчого змісту: „Прошу задержати мою комінату, бо я вийшов в інтересах на один день. Л. Зінгер“. Управа готелю відослава картку на поліцію, а там добачено, що печатка вибита на надавчій почті було зовсім замазана.

Про самого мантія розповідають, що він в попеділок по півдні о годині пів до 4-ої заїхав з двірця на Підзамчу до готелю „Метрополь“ і зажадав комінати. Він представився як Леопольд Зінгер, купець з Берна, говорив лише по німецькі і пригадав, що управа готелю одержала ще в суботу телеграму від него з прошою о приготовленні на понеділок комінати для него. Був то чоловічок низького росту, худощавий, мав рудаве волосся і малі пібороди, а одно око мав завязане опаскою. Лице мав помальоване. Перед службою, котра добавила, що він носить приправлене волосся, казав, що мусить носити перуку, бо має рану на голові. Розгостившись в готелі, дав дверникам спіс кільканадцяти куліців, що торгають сукном і просив о вищуканіх іх адрес. За то дав дверникам 4 корони.

— Львівський руський народний театр „Руської Бесіди“, під дирекцією Просифа Стадника. Саля „Івяди“ ул. Францішканська ч. 7.

В середу, дні 19 жовтня 1910 „Вій“, фантастична опера в 4 діях після повісті Гоголя, написав Крошивицький (інсценізація М. Косака). — В четвер, дні 20 с. м. „Філі моря і любові“, трагедія в 5 діях а 7 віделонах Франца Грільярцера в перекладі П. Карманского.

Ціни місць враз з додатком на фонд емеритального артистів, та оналого для бідних міста: Крісло 1-рядне 2 К 50 с., II-рядне 2 К, III-рядне 1 К 75 с., Партер 85 с., для учеників, війска і селян 55 сот.

Раз куплених білетів каса не перемішує, але не звертає за них гроши. Білети продає Книгарня Наук Тов ім. Шевченка, Ринок ч. 10 (Телефон ч. 875), а в день вистави від год. 6 вечериом каса театру.

Дирекція звертає увагу, що не вільно відряджувати на салю дітей без білагу.

Початок представень о 7 вечериом.

## Телеграми.

Краків 19. жовтня. До нині не наспіло від російських властей жданіє видання Мацоха. Повідомлено его о арештовані в Гамбурзі Залога. На то Мацох відповів: Тішу ся дуже, що його арештовано, бо скаже правду.

Ченстохова 19. жовтня. Судия слідчий Вахтяров, поліцмайстер Чеснаков і комісар Денисов розсліджували в скарбниці дорогоцінності, котрі Олена Мацохова полишила у швагра в Шреняїві, чи не походять они з крадежі в скарбниці.

Відень 19 жовтня. „Budapest. Cott.“ доносить, що фахові референти обхід міністерств скарбу зібрали ся нині па дальші наради в справі банківських виплат в готівці. Наради обох президентів кабінету і обох міністрів скарбу навіть коли референти скіпчили скоріше свої наради, не відбудуться перед понеділком, бо др.

Білград 19 жовтня. — Виданий вчера о 10 год. вечером білетин звучить: Загальний стан недужого наслідника престола не змінений. Недужий приняв трохи поживи. Живчик 102 трохи сильніший, теплота 40, віddих 40;

Одеса 19 жовтня. Часописи нотують чутку о уступленні ген. Толмачева зі становища начальника міста Одеси. Наслідником его має стати знаний генерал Думбадзе.

## Ціна збіжжа у Львові.

дня 18-го жовтня:

Ціна в коронах за 50 кільо у Львові.	
Пшениця	9·80 до 10·—
Жито	6·70 , 6·90
Овес	7·30 , 7·50
Ячмінь пашний	7·30 , 7·50
Ячмінь броварний	7·50 , 8·50
Рисак	— , —
Льнянка	— , —
Горох до вареня	9·— , 12·—
Вика	7·30 , 7·50
Бобик	7·30 , 7·50
Гречка	— , —
Кукурудза нова	— , —
Хміль за 50 кільо	— , —
Конюшина червона	65·— , 75·—
Конюшина біла	90·— , 105·—
Конюшина шведська	60·— , 70·—
Тимотка	35·— , 38·—

## Надіслане.

### Руско-польська Термінологія

віз віркою ИНШИХ СЛІВ до школинот  
і приватної науки.

На підставі школиних підручників

владив

ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

— Ціна 1 К (опаска 5 сотиків).—

ЗМІСТ: 1) Ветуп — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Логіка — 5) Педагогіка — 6) Руський язик-Література — 7) Руський язик-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Пачеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Боганіка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Мікробіота — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slöjd).

## Церковні речі

— Найкрасіші і найдешевіші продає — „Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Рускій ч. 20 (в каменці „Дністра“), а в Станіславові при ул. Смольки число 1.

Там дістане ся різні фелони, чаши, хрести, ліхтарі, сувінці, таци, патеріці, кивоти, плащениці, образи (церковні і до хат), цвіті, всякі другі прибори. Також приймають ся чаши до позолочення і різані до направи. Уділ виносить 10 К (1 К вписове), за гроті зложені на підничу книжку дають 6 прц.

За поділлю відповідає: Адам Краховецький.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

**Білети** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значайших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білети** складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

**Білети** картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

### Асиг'нати

на місця в спальніх вагонах.

**Продаж всіх розкладів Ізди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою шіляплатою або за посередництвом дотичної зелізничої стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbüro, Львів.**